

## 566572-2025 - Iomaíocht

An Iodáil – Building-cleaning services – Servizio pulizia immobili Comune TN

OJ S 166/2025 01/09/2025

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Comune di Trento

R-phost: [protocollo@pec.comune.trento.it](mailto:protocollo@pec.comune.trento.it)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Servizio pulizia immobili Comune TN

Cur síos: APPALTO DEL SERVIZIO DI PULIZIA DEGLI IMMOBILI DI PROPRIETÀ O IN DISPONIBILITÀ DEL COMUNE DI TRENTO A RIDOTTO IMPATTO AMBIENTALE E CONFORME AI CRITERI AMBIENTALI MINIMI (CAM) DEL MINISTERO DELL'AMBIENTE (DM 29/01/2021 E S.M.).

Aitheantóir an nós imeachta: 800e791b-159f-4bed-8d84-ba7f54c33024

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90911200 Building-cleaning services

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Trento (ITH20)

Tír: An Iodáil

Eolas breise: Informazioni supplementari

##### 2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 7 856 163,36 EUR

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: SERVIZIO DI PULIZIA DEGLI IMMOBILI DI PROPRIETÀ O IN DISPONIBILITÀ DEL COMUNE DI TRENTO

Cur síos: SERVIZIO DI PULIZIA DEGLI IMMOBILI DI PROPRIETÀ O IN DISPONIBILITÀ DEL  
COMUNE DI TRENTO

Aitheantóir inmheánach: 1

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90911200 Building-cleaning services

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Trento (ITH20)

Tír: An Iodáil

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 1 460 Laethanta

#### 5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 7 856 163,36 EUR

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Critéir maidir le soláthar glas: Critéir náisiúnta maidir le Soláthar Poiblí Glas

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Iscrizione ad un apposito albo professionale

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Iscrizione al registro di commercio

Critéar: Údarás nó ballraíocht de eagraíocht áirithe de dhíth do chonarthaí seirbhíse

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per gli appalti di servizi

Critéar: Údarás nó ballraíocht de eagraíocht áirithe de dhíth do chonarthaí seirbhíse

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per gli appalti di servizi

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Referenze su servizi specifici

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla le haghaidh rialú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Tecnici o organismi tecnici per il controllo della qualità

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Misure per garantire la qualità

Critéar: Áiseanna staidéir, teicniúla agus taighde  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Strutture di studio, tecniche e di ricerca

Critéar: Bainistíocht shlí soláthair  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gestione della catena di fornitura

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla le haghaidh rialú cáilíochta  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Tecnici o organismi tecnici per il controllo della qualità

Critéar: Bearta bainistíochta comhshaoil  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Misure di gestione ambientale

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Media annuale della forza lavoro

Critéar: Líon na bhfoireann bainistíochta  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Numero di personale dirigenziale

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Titoli di studio e professionali pertinenti

Critéar: Uirlisí, plandaí nó trealamh teicniúil  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chórais nó caighdeáin bhainistíochta comhshaoil  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti sistemi o standard di gestione ambientale

#### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Offerta economicamente più vantaggiosa

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 04/09/2025 15:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://sicopat2.provincia.tn.it/trasparenza-fe/#/procedura?uuid=8f583ea7-db40-4d8c-a39d-9cfdc3c9df14>

#### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <http://contracta.provincia.tn.it>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Iodáilis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéal nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 15/09/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 270 Laethanta

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Prestazioni

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: T.R.G.A. di Trento

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Vedi capitolato

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair: ANAC AUTORITA NAZIONALE ANTICORRUZIONE

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Comune di Trento

Uimhir chlárúcháin: 00355870221

Baile: Trento

Cód poist: 38122

Foroinn tíre (NUTS): Trento (ITH20)

Tír: An Iodáil

Pointe teagmhála: Claudia Zanella

R-phost: [protocollo@pec.comune.trento.it](mailto:protocollo@pec.comune.trento.it)

Teil.: 0461884111

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: T.R.G.A. di Trento

Uimhir chlárúcháin: 80427570587

Baile: TRENTO

Cód poist: 38122

Foroinn tíre (NUTS): Trento (ITH20)

Tír: An Iodáil

Pointe teagmhála: T.R.G.A. di Trento

R-phost: [trgatn-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:trgatn-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

Teil.: 0461262828

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

## 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: ANAC AUTORITA NAZIONALE ANTICORRUZIONE

Uimhir chlárúcháin: 97584460584

Baile: Roma

Cód poist: 00187

Foroinn tíre (NUTS): Roma (IT143)

Tír: An Iodáil

Pointe teagmhála: ANAC AUTORITA NAZIONALE ANTICORRUZIONE

R-phost: [protocollo@pec.anticorruzione.it](mailto:protocollo@pec.anticorruzione.it)

Teil.: 06367231

**Róil na heagraíochta seo:**

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

472380-2025

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Aggiornamento dati a seguito di Proroga

### 10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0001

Cur síos ar na hathruithe: Modifica BT-13 (Termine quesiti) e BT-131 ( Termine per il ricevimento delle offerte ) del lotto 1

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 800e791b-159f-4bed-8d84-ba7f54c33024 - 03

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 29/08/2025 09:07:09 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Iodáilis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 566572-2025

Uimhir eagráin IO S: 166/2025

Dáta foilsithe: 01/09/2025